



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 3 juillet 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO RATIFIE LES PROJETS DE LOI EN L'HONNEUR DES SOLDATS TUÉS EN SERVANT LEUR PAYS

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a signé aujourd'hui des mesures législatives en vue de renommer certains tronçons du système d'autoroutes et certains ponts de l'État en l'honneur de groupes d'anciens combattants et membres du service morts en vue protéger leur pays. Des tronçons de route d'État ont été renommés dans les comtés d'Allegany, d'Érié, de Nassau, de Niagara et d'Ulster. Des ponts ont également été renommés dans les comtés de Putnam et de Suffolk.

« Les hommes et femmes de nos forces armées mettent tout en jeu pour protéger notre État et notre pays, et en renommant ces ponts et ces routes, nous pouvons continuer à honorer leur héritage, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Je suis fier de ratifier ces projets de loi, et j'offre ma plus complète gratitude aux membres de l'armée pour leur service. »

Twin Cities Vietnam Veterans Memorial Highway : Un tronçon de la Route d'État 425 dans les comtés d'Érié et de Niagara sera renommé « Twin Cities Vietnam Veterans Memorial Highway ». Ce tronçon d'autoroute a été au départ désigné « Twin Cities Vietnam Veterans Memorial Highway » en l'honneur des soldats tués durant la guerre du Vietnam. Ce projet de loi permettra d'en changer le nom en vue de respecter l'intention d'origine.

Le sénateur George Maziarz a déclaré : « De désigner l'autoroute Twin Cities par le nom de Vietnam Veterans Memorial Highway, voilà qui misera sur les efforts locaux faits au fil des années en vue d'honorer les soldats de North Tonawanda et de Tonawanda qui ont servi au Vietnam, surtout ceux qui ont fait l'ultime sacrifice. Trop souvent, les anciens combattants du Vietnam ne reçoivent pas toute la reconnaissance qu'ils méritent. Cette désignation cherche à faire en sorte que ces individus reçoivent le respect et les remerciements qu'ils méritent. »

« Je suis très heureux que le Gouverneur ait signé cette importante mesure législative que j'ai depuis le début essayé de faire adopter, a déclaré le membre de l'Assemblée Schimminger, D-C-I Kenmore et auteur du projet de loi. Le Twin Cities Memorial Highway devait toujours servir à honorer les résidents des villes de Tonowanda morts à la guerre et ayant servi durant la guerre du Vietnam, mais quand la

mesure législative d'origine a été ratifiée en 1970, les mots Anciens combattants du Vietnam n'ont pas été ajoutés en raison de la nature de l'époque. Aujourd'hui, 50^e anniversaire de la guerre du Vietnam, il est temps de corriger cela et de renommer cette importante autoroute Twin Cities Vietnam Veterans Memorial Highway. »

Youngstown Veterans of Foreign Wars Memorial Highway : Un tronçon de la Route 93 d'État, dans le village de Youngstown et dans la ville de Porter, dans le comté de Niagara, sera appelé « Youngstown Veterans of Foreign Wars Memorial Highway ».

Le sénateur George Maziarz a déclaré : « Cela a été pour moi un honneur et un privilège de travailler avec le VFW Poste 313 de Youngstown en vue de trouver une façon d'honorer les soldats de l'endroit qui ont servi notre pays dans les conflits outremer. Avec cette désignation spéciale, on se souviendra d'eux à jamais, et ils seront toujours appréciés. »

Le membre de l'Assemblée Sean Ryan a déclaré : « Tandis que nous nous préparons à célébrer le Jour de l'Indépendance ce weekend, on se rappelle des sacrifices qu'ont faits nos anciens combattants à la maison et ailleurs en vue d'assurer notre liberté. Cette nouvelle désignation servira d'hommage durable aux nombreux anciens combattants de l'ouest de New York. »

Wyoming County Veterans Memorial Highway : Le Wyoming County Veterans Memorial Highway actuel sur la Route 20A sera prolongé en vue d'inclure un grand tronçon.

« C'est là l'hommage qui convient pour tous les résidents du comté de Wyoming qui ont servi dans les forces armées, à la maison ou à l'étranger. Cette autoroute nous rappellera à jamais le dévouement de ces hommes et femmes, et c'est là une expression de notre gratitude envers leur service, a déclaré le sénateur Patrick M. Gallivan.

« Tandis qu'on approche du 4 juillet et que nous nous concentrons sur les sacrifices qu'ont faits les hommes et femmes dans l'armée en vue d'assurer les libertés que nous chérissons tant, je suis fier d'avoir défendu cette mesure législative, a déclaré le membre de l'Assemblée David DiPietro. Nos anciens combattants méritent toutes les louanges et l'honneur qu'on peut leur donner. Le Wyoming County Veterans Memorial Highway nous rappellera en tout temps les sacrifices de ceux qui ont servi ce pays. »

Sergeant Omar G. Blowers Memorial Highway : Ce tronçon de la Route d'État 70, qui se trouve dans le comté d'Allegany, sera baptisé « Sergeant Omar G. Blowers Memorial Highway ». Le sergent Blowers, de Swain dans l'État de New York, a servi dans l'armée américaine durant la guerre de Corée et a été fait prisonnier alors qu'il combattait les forces militaires. Il est mort après 107 jours de captivité à l'âge de 19 ans.

« Le sergent Omar G. Blowers a donné sa vie de façon héroïque tout en servant et en défendant son pays de façon honorable. Après avoir été fait prisonnier durant la guerre de Corée, il a perdu la vie en

captivité, pour ainsi ne jamais revenir à la maison. Grâce à cette autoroute, le sergent Blowers ne sera jamais oublié, et à partir de maintenant, tous ceux qui traverseront la ville de Swain se rappelleront ce qu'il a fait pour nous, a déclaré la sénatrice Catherine Young (R,I,C-Olean).

Le membre de l'Assemblée Joseph M. Giglio a déclaré : « Je suis heureux que le Sergeant Omar G. Blowers Memorial Highway soit devenu une réalité. Le service dévoué du sergent Blowers ainsi que l'ultime sacrifice qu'il a fait méritent d'être honorés et commémorés. Il convient que le service qu'il a rendu à notre pays soit souligné à jamais en nommant d'après lui une autoroute d'État achalandée qui traverse Swain, New York, dans la ville de Grove. C'est pour moi un honneur d'avoir parrainé cette mesure législative à l'Assemblée du Sénat, et je me suis heureux que le Gouverneur en ait fait une loi. »

Sergeant Shawn Michael Farrell II Memorial Highway : Un tronçon de la Route d'État 44/55 dans le comté d'Ulster County sera renommé « Sergeant Shawn Michael Farrell II Memorial Highway ». Le sergent Farrell, de la vallée de l'Hudson, a été tué quand son unité est tombée sous le feu alors qu'elle était en mission dans la province de Kapisa, en Afghanistan, le 28 avril 2014.

Le sénateur James L. Seward a déclaré : « Chaque homme et femme qui porte un uniforme de l'armée des États-Unis fait un sacrifice pour notre pays et notre façon de vivre. Le sergent Shawn Michael Farrell II a fait l'ultime sacrifice et il est de notre devoir envers lui et sa famille de garder son souvenir vivant. Je suis reconnaissant envers le Gouverneur Cuomo, qui a rapidement signé la mesure législative en vue d'honorer la bravoure, le courage et la fidélité inébranlable du sergent Farrell envers son pays et ses camarades. »

« Ce soldat laisse derrière l'héritage d'un service dévoué et patriotique, ainsi qu'une famille et une communauté à qui il manquera grandement. J'espère que le reste de cette autoroute rendra hommage aux sacrifices que Shawn a faits pour que sa famille, ses amis et les autres se souviennent, à jamais, de sa vie, a déclaré le membre de l'Assemblée Kevin Cahill.

Disabled American Veterans Memorial Bridge: Dans le comté de Putnam, le pont de la Bryant Pond Road qui traverse le Taconic State Parkway s'appellera maintenant « Disabled American Veterans Memorial Bridge ».

« Les hommes et femmes qui rentrent à la maison après avoir servi notre pays et qui ont subi des blessures au combat méritent cette consécration, a déclaré le sénateur Ball, président du Comité des anciens combattants, de la sécurité intérieure et des affaires militaires du Sénat. Grâce au soutien du Gouverneur Cuomo, le pont du Taconic State Parkway à hauteur de la Bryant Pond Road nous rappellera en tout temps que la liberté n'est pas sans prix, qu'on la paie avec le sang, la sueur et les larmes de nos soldats. »

Le membre de l'Assemblée Sandy Galef a déclaré : « Je me réjouis du fait que nous renommions ce pont local en l'honneur des vétérans américains infirmes ayant servi notre pays avec distinction. Ce pont, qui passe sur le Taconic State Parkway, rappellera à tous ceux qui passent en dessous les sacrifices faits par

beaucoup de nos anciens combattants ainsi que par leurs familles en vue de protéger notre pays et notre liberté. Je voudrais remercier le Gouverneur Cuomo d'avoir ratifié cette mesure législative. »

Sergeant Major Daniel Joseph Daly Memorial Highway : Un tronçon de la Route d'État 107 dans la ville de Glen Cove, dans le comté de Nassau, sera baptisé « Sergeant Major Daniel Joseph Daly Memorial Highway ». Le sergent-major, originaire de Glen Cove, a servi au sein du corps des Marines américains et a reçu la médaille d'honneur à deux reprises. La première fois en 1900 pour avoir défendu seul une position durant la rébellion Boxer et une seconde fois en 1915 pour avoir fait preuve d'une bravoure exceptionnelle durant une mission de maintien de la paix à Haïti.

« Le sergent-major Daniel 'Dan' Joseph Daly était autrefois acclamé par le commandant du corps des Marines, qui disait de lui que c'était le plus formidable marine de tous les temps. » Sans peur, dur et bien respecté, il était l'exemple même de ce que cela signifie d'être un Marine. Il fut l'un des rares individus ayant reçu les plus hauts honneurs militaires non pas une fois, mais deux. Le sergent-major Daly a reçu la médaille d'honneur ainsi que la Croix des Marines et la Croix pour services distingués. « Alors que nous célébrons le Jour de l'indépendance de notre pays, je remercie le Gouverneur Cuomo d'avoir reconnu et célébré ce héros américain », a déclaré le sénateur Carl L. Marcellino.

Bien que de nombreuses années se sont écoulées sans que les actes de bravoure de cet excellent Marine ne soient reconnus, il n'est jamais trop tard pour reconnaître des actes héroïques, a déclaré le membre de l'Assemblée Lavine. Je suis fier de parrainer ce projet de loi qui fait en sorte que le sergent Daly reçoive les honneurs auxquels il a droit. » « L'histoire montre que le sergent-major Daly a été reconnu non pas une, mais deux fois, pour des actes d'héroïsme, ce qui représente une importante réalisation. De renommer ce tronçon de route en reconnaissance à sa bravoure nous rappellera à jamais ses réalisations. »

Sergeant Michael J. Esposito Jr. Memorial Bridge: Le pont de la Washington Avenue, qui traverse l'autoroute 495 dans le comté de Suffolk, sera dénommé « Sgt. Michael J. Esposito Jr. Memorial Bridge ». Le sergent Esposito, originaire de Brentwood, a été mortellement blessé lors du nettoyage d'un camp des forces anticoalition dans le village de Miam Do en Afghanistan le 18 mars 2004.

« Le sergent Michael Esposito Jr. a sacrifié sa vie en Afghanistan alors qu'il servait fièrement notre pays en uniforme, a déclaré le sénateur Lee Zeldin. De nommer ce pont en son honneur non seulement permettra de garder son courage et son dévouement en vie, mais cela nous rappellera en tout temps les sacrifices faits par nos soldats, qui se battent chaque jour pour protéger nos libertés. »

« C'est avec humilité que j'honore le sergent Michael J. Esposito Jr. en renommant le Washington Avenue Bridge au-dessus du LIE à Brentwood en sa mémoire, a déclaré le membre de l'Assemblée Phil Ramos. Le sergent Esposito a vraiment été l'un des héros de Brentwood, s'étant réengagé dans l'armée après les événements du 11 septembre pour défendre les libertés chères aux Américains. Il a perdu la vie au combat de façon tragique le 18 mars 2004. Son héroïsme, sa bravoure et son dévouement envers son devoir représentent ce que vaut le soldat américain. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE